



Joan Cavaillon Giomi, « Lorsque le Diable se mêle de Religion : le *Diablo predicador* (Valence, 1820-1821) », in *El Argonauta español*, n°14 (janvier 2017).  
<https://argonauta.revues.org/2537>

## ANNEXE

Liste des ouvrages traitant de politique religieuse annoncés dans  
*El Diablo predicador* (1820-1821) et décrets d'interdiction de lecture

Numéro du journal	Pages du journal	Titre de l'ouvrage et auteur	Décrets d'interdiction de lecture
8	63-64	La Verdad de la Religión cristiana, probada por la historia de la Iglesia hasta el pontificado de N. S. P. Pio VII, traducida del francés al castellano por Don Francisco Javier de Oviedo <sup>1</sup>	
13	103-104	Relación histórica del auto general de fe que se celebró en Madrid en el año de 1680 con asistencia del Rey Don Carlos II, fiel y	Interdiction par le cardinal archevêque de Tolède le 4 avril 1827. Inclusion dans l'Index de 1873

<sup>1</sup> Cet ouvrage est le seul dont nous n'avons pas pu connaître la teneur. Nous savons simplement de part les commentaires de l'annonce que sa lecture était vivement conseillée : « Ella es muy útil para los Padres de familia, importante para los Teólogos y los Párrocos, e indispensable para los Predicadores de la Moral Evangélica ». Mais aussi que le traducteur y présentait les principaux évènements de l'Église depuis ses origines ainsi que les personnes les plus emblématiques qui défendirent et protégèrent l'Église : « Esta obra, la más metódica y clara que se ha publicado hasta ahora, presenta bajo de un punto de vista sencillo todos los acontecimientos principales de la Iglesia desde su mismo origen. Las persecuciones de los Emperadores<sup>o</sup>; el nacimiento de las herejías y su condenación en los Concilios generales y particulares; el aniquilamiento de los cismas, la pureza del dogma, el testimonio de los Mártires, su constancia y resignación admirables, y la no interrumpida serie de Pontífices, Obispos y Monarcas, que defendieron y protegieron la Iglesia en sus leyes y constituciones, son otros tantos argumentos irrefragables de la Verdad de la Religión. » En outre, les seules références à cet ouvrage et à son auteur se trouvent dans l'ouvrage, *Hijos de Sevilla señalados en letras, armas, artes o dignidad, por D. Justino Matute y Gaviria, anotados y corregidos por la redacción del Archivo Hispalense*, (Tome I), Sevilla, Imp. De E. Rasco (Bustos Tavera 1<sup>o</sup>), 1888, p. 307 : «º D. FRANCISCO JAVIER DE OVIEDO, abogado de los reales Consejos y del Colegio de Sevilla, sustituto de la cátedra de Economía Política de su Universidad, individuo de mérito en aquella ciencia de su real Sociedad patriótica y secretario de la Escuela de las Tres Nobles Artes de la misma, describió (*sic*)<sup>o</sup>: *Memoria sobre el crédito público y medios de satisfacer la deuda general de España. dirigida (*sic*) a la Junta nacional del mismo orden de S. M. Sevilla* imprenta de D. Bartolomé Caro 1821. I tomo 8<sup>o</sup>. En la misma publicó un periódico intitulado *El amigo del pueblo español*, del que sólo dio doce números, y fue bien admitido de personas de juicio. Falleció en su casa, calle Bayona el 21 de Agosto de 1822, dejando impreso el tomo I<sup>o</sup> de la obra que iba a publicar por suscripción intitulada *Verdad de la Religión cristiana, probada por la historia de la Iglesia, hasta el pontificado de Nuestro Santísimo Padre Pío VII.*º»

		literalmente reimpreza de la que publicó en el mismo año José del Olmo, alcalde y familiar del santo Oficio, ayuda de la furriela de S. M., y Maestro del Buen Retiro y villa de Madrid	
13	104	La Novicia o Víctima del Claustro, tragedia en tres actos [Auteur°: José María de Carnerero]	
15	119-120	Política Eclesiástica (N° 1)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
16	127-128	Discursos sobre la Historia Eclesiástica por el Señor Abad Fleury (3 vol.)	Seule la version française est interdite <i>in totum</i> même pour les lecteurs ayant une licence pour consulter les livres interdits. Index de 1790. Le neuvième discours sur les libertés de l'Église gallicane est interdit par décret du 13 février 1725. Inclusion dans l'Index de 1790 et de 1844
17	134	Memoria de la vida política y religiosa de los Jesuitas, donde se prueba que no han debido volver a España por ser perjudiciales a la Religión y al Estado. Escrita en obsequio de Dios, del Rey y de la Patria, por D. A. Zeper Gazoaraz [Anagramme de : Agustín Pérez Zaragoza Godínez]	
17	135	Política Eclesiástica (N° 2)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
17	136	Respuestas a las seis primeras proposiciones de la carta inserta en los números 24 y 25 del periódico el <i>Universal Observador Español</i> , título <i>Variedades</i> [Auteur°: Raimundo Strauch Vidal (P. Fr.)]	
18	144	Política Eclesiástica (N° 1)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
18	144	Política Eclesiástica (N° 2)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
18	144	Política Eclesiástica (N° 3)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844

22	175	La Inquisición por dentro. Drama original en cuatro actos [Auteur°: Francisco Verdejo y Páez]	
22	176	Extracto de la Homilia del ciudadano Cardenal Chiaramonte, obispo de Imois, hoy Pio séptimo, soberano Pontífice, a los pueblos de su diócesis en la República Cisalpina, año 1797	
22	176	Apéndice al dictamen sobre el tribunal de la Inquisición, que en las Cortes celebradas el año de 1813 dio el Dr. D. Antonio Josef Ruiz de Padrón, diputado por las islas de Canarias, tercera edición	Interdiction <i>in totum</i> même pour ceux ayant une licence pour consulter les livres interdits par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans l'Index de 1873
23	184	Política Eclesiástica (N° 4, Tome I)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
24	192	Disertación sobre el poder que los reyes de España ejercieron hasta el siglo duodécimo en la división de obispados y otros puntos conexos de disciplina eclesiástica, con un apéndice de escrituras, en que constan los hechos citados en la disertación [Auteur: Juan Antonio Llorente]	Interdiction par le pape par décret du 6 septembre 1824. Inclusion dans l'Index de 1844. Puis interdiction par le cardinal archevêque de Séville le 9 mars 1825 et l'archevêque de Valence le 16 octobre 1825. Inclusion dans l'Index de 1873
24	192	Colección diplomática de varios papeles antiguos y modernos, sobre dispensas matrimoniales y otros puntos de disciplina eclesiástica [Auteur °: Juan Antonio Llorente]	Interdiction par le pape par décret du 26 août 1822. Inclusion dans l'Index de 1844. Puis interdiction par les gouverneurs ecclésiastiques de l'évêché de Palencia le 13 avril 1824 et par l'archevêque de Valence le 16 octobre 1825. Inclusion dans l'index de 1873.
24	192	Discursos sobre una Constitución religiosa considerada como parte de la civil nacional : su autor un americano : las da a luz D. Juan Antonio Llorente, doctor en sagrados cánones	Interdiction par le pape par décret du 26 août 1822. Inclusion dans l'Index de 1844. Puis interdiction par l'évêque d'Oviedo le 25 mars 1824, les gouverneurs ecclésiastiques de l'évêché de Palencia le 13 avril 1824 et l'archevêque de Valence le 16 octobre 1825. Inclusion dans l'Index de 1873
24	192	Política Eclesiástica (N° 5, 1 <sup>er</sup> numéro du tome II)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823.

			Inclusion dans l'Index de 1844
24	192	Política Eclesiástica (N° 6, 2º número du tome II)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
25	199	Observaciones histórico-críticas, sobre el monaquismo, los monjes, y la necesidad de su reforma : ilustradas con notas por P. U. P. Z.	Interdiction par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans le supplément de 1848
25	199	Defensa de las Cortes, y de las regalías de la Nación, en contestación a la instrucción pastoral de los seis reverendos Obispos refugiados en Mallorca	Interdiction par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans le supplément de 1848
25	199	Informe sobre el tribunal de la Inquisición, con el proyecto de decreto acerca de los tribunales protectores de la religión, presentado a las Cortes generales y extraordinarias por la comisión de Constitución. Mandado imprimir de orden de S. M.	
25	199	Conducta de los RR. PP. Provincial y definitorio de menores observantes de S. Francisco de Asís de la ciudad de Palma de Mallorca, sobre el auto de prisión dados por el Juez de primera instancia D. Ignacio Pablo Sandino, contra las persona del M. R. P. Strauch, fraile de dicha orden, y en la actualidad obispo de Vich	
25	199	Conferencia de dos liberales o amigos de la Constitución sobre el papel titulado : <i>Vindicación de la Inquisición</i> , escrita por un taquígrafo	Interdiction par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans le supplément de 1848
25	200	La Inquisición vengada contra los libertinos	Interdiction par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans le supplément de 1848
25	200	Reforma de los regulares de España	Interdiction par décret du 22 juillet 1815. Inclusion dans le supplément de 1848
25	200	Política Eclesiástica, o colección selecta de escritos concernientes a la disciplina de la Iglesia (Tomo I, N° 1, 2, 3 y 4)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844
25	200	Política Eclesiástica (N° 5)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Inclusion dans l'Index de 1844

25	200	Política Eclesiástica (N° 6)	Interdiction par le pape par décret du 20 janvier 1823. Incluse dans l'Index de 1844
----	-----	------------------------------	---

**Sources :** *Diablo predicador* (1820-1821) ; *Decretos del Rey Don Fernando VII*, Tome II°; *Índice último de los libros prohibidos y mandados expurgar para todos los Reinos y Señoríos del Católico Rey de las Españas, el Señor Don Carlos IV...* (1790)°; *Índice general de los libros prohibidos...* (1844)°; *Índice de los libros prohibidos por el Santo Oficio de la Inquisición española...* (1873)°; *Suplemento al índice general de los libros prohibidos...* (1848).

Élaboration personnelle.